Porównanie tłumaczeń I Machabejska 5:14

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| EKU'18 | Przekład literacki | Biblia Ekumeniczna | Podczas gdy jeszcze czytali listy, inni posłańcy przybyli z Galilei w rozdartych szatach i przekazali te słowa: |
| PAU | Przekład literacki | Biblia Paulistów | Gdy oni czytali ten list, przybyli jeszcze inni posłańcy z Galilei w rozdartych szatach i przekazali taką wiadomość: |
| TUB | Przekład literacki | Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка | Ще читалися листи і ось інші посли прийшли з Галилеї роздираючи одіж, сповіщаючи за цими словами, |